

FØROYA

SOSIAL DEMOKRATUR

kemur út eina ferð um vikuna og kostar kr. 2,00 + porto um fjórðingsárið.

Bráðf. bladsjóri: MARTIN JOENSEN

Prent: A. ØSTER

fyrir loysing og so meina nakað friari enn stjórnaruppskotið, ulla at meina loysing beri eg ótta fyrir kann skapa trupulleikar fyrir seinri at fata fólksins sonnu stöðu, tá avgerð skal koma aftaná, at atkvøðuúrlitið er framkomið. Ti er tað, at eg her havi sagt við fólk, at tey ikki eiga at lata seg villa av tí hátti, atkvøðugreiðslan fer fram á, men nýta høvi til at siga frá síni sannu hugsan og seta „nei“ fyrir stjórnaruppskotið....

Eg havi altíð hildið, at tað beina er, at ein altíð er útsur í, at fólksins umboðsmenn hava veljararnar aftanfyrir teirra jorðir, so heldur eitt val ov nógv enn ov lítið — tí tað seinna kann skapa nógvur fløkjur."

Undan valinum sigur Th. Petersen so stutt, at nei og allar atkvøður verða at telja við, og at tað um avgerðin er ógreið — er betri at hava eitt val ov nógv enn ov lítið.

Men nú aftaná valið noktar hann at rokna við nei-atkvøðum og blonkum seðlum, og hann ikki bara noktar at hava lögtingsval, men setir alt inn fyrir at gera statskubb og seta ein avgjörðan minniluta at ráða yvir og móti lóg og rætti at valdtaða meirlutan av fólkinum.

Tíðum nazilikum kubbum og valdastökum megu allar Føroyar „reagera“ imóti, fyrst og fremst teir reinføru fólkaflakksveljararnir og loysingaveljararnir.

Vit megu sláa dikturid og harðrøðið til jarðar.

Javnaðarmaður.

Suðuroyarstøðan.

Hvat ið tíðindamaður „Information“ar hevur fjarritað til blaðið viðvíkjandi eini samrøðu við meg, havi eg enn ikki haft høvi at lesa, og mær varð einki fyrivist, áðrenn tað varð sent niður. Men fyrir at eingin misskiljan skal vera taki eg her upp aftur útsögn mína viðvíkjandi Suðuroyar stöðuni til fólka-atkvøðuna og loysingarspurningin.

Uppá tíðindamansins spurning, um Suðuroyingar vildu krevja at verða saman við Danmark, um hinar Føroyar hildu uppá loysingina, segði eg nakað soleiðis:

Sum atkvøðan vísti, heldur Suðuroyar meirlutin uppá ríkisfelagsskapin. Og tað er einki at ivast í, at 90 % av Suðuroyingum vilja halda fast við borgararættin, teir eiga saman við Dönum, og teir vilja mótmæla at koma undir eitt minnitalsdiktatur, ja teir vilja sum demokratar heldur standa fyrir seg sjálvan enn lúta fyrir einum stórmanna minnilutadiktaturi.

Javnaðarmenn í Suðuroy eru demokratar.

I Havn, 27./9.—46.

P. M. Dam.

Tingið
uppleyst

Einsamallur á tingfundi
— hinir 11 vóru farnir undir jörðina.

Imóti lóg og øllum demokratiskum reglum gjördu teir 12 eitt „risahögg“ til eitt statskubb.

Hin lógliga ríkisins stjórn — Føroyar eru ein partur av tí danska kongaríkinum — mátti so loysa upp tingið.

Tingfundur var ásettur til friggjadagin tann 27. kl. 10 f. p. Spurningurin var mikil, um teir tólv vildu halda fram „statskubbið“ — og móta til tingfundar.

So kom fundartiðin. Áhoyrarafólkið turptist uttanfyri og inni á pallinum.

Men inn trein bara ein maður — hinir 11 vóru hornvir. Soleiðis brast blóðran.

Feskfiskasalan.

Nelli	257	ks.	673	£
Akranes	63	-	170	-
Barmur	24:8	-	5873	-
Norðsteinur	298	-	679	-
Galvur	321	-	782	-
Sigurfarid	984	-	1741	-
Godthaab	683	-	1190	-
Ørvur	120	-	439	-
Keldan KG	371	-	1566	-
M. Margreth	299	-	1260	-
Hen. Fremán	352	-	1303	-
Snekkjastein	617	-	1132	-
Eyðbjørg	189	-	570	-
Silver Spray	250	-	800	-
Stakksafossur	165	-	819	-
Skipafossur	168	-	462	-

Skrivstovuhjálpari

sum er kænur í maskinskriving, føroyskum og danskum máli og í bókhaldi, kann fáa pláss á býráðsskrivstovuni frá 15. oktober í ár.

Skrivligar umsóknir megu vera býráðnum í hendi í seinasta lagi leygordagin tann 5. oktober.

Tórshavnar býráð, tann 26. septbr. 1946.

Haldið
Sosialdemokratinn

Tórshavnar tekniski skúli

byrjar kvældskúla mánadagin tann 7. oktober kl. 19. Teir, ið skula luttaka, biðjast melda seg hjá STEINGRIM WINTHER tlf. 138 innan 5. oktober.

Havnar Hondverkmeistarafelag

KUNNGERÐ

Føroya Løgting hevur 23. september 1946 samtykt hetta uppskot í tingmáli: Fólkaatkvøðan:

„Undir føroyskan fólkaðóm varð av Føroya Løgtingi við samtykt frá dansku stjórnini lögð avgerðin um framtíðar ríkisrættarstöðu Føroya.

Fólkaatkvøðan 14. september 1946 gav tað úrslit, at tilboðið frá dansku ríkisstjórnini um nýskipan innanfyri danskt grundlógarmark fall, meðan loysing Danmarkar og Føroya millum varð samtykt.

Hesin fólkaðómur kunnger fólksins umboðsmönnum, Føroya Løgtingi, sína bindandi avgerð, at stjórnarræði Føroya nú er hjá Føroya fólki og áleggur á henda hátt Løgtingið at fremja fólksins vilja.

Løgtingið kunnger, at tað fer undir at fremja henda fólkaavilja á regluligan hátt. Tørvandi lógaruppskot verða lögð fyrir Løgtingið til samtyktar, og uppskot verður sett fram til at skapa tað umboð, ið fyribils skal taka við stjórnarræðinum.

Løgtingsformanninum verður álagt beinan vegin at gera hetta kunnugt fyrir Føroya fólki, og at boða dansku ríkisstjórnini frá hesum, samstundis sum sagt verður frá, at tingsins samtyktir til at seta fólkaaviljan í verk vilja verða gjerdar dansku ríkisstjórnini kunnugar, áðrenn tær verða kunnugjardar.

Hetta verður her við gjørt Føroya fólki kunnugt.

Tórshavn, 24. september 1946.

Th. Petersen,
løgtingsformaður.

Seyðasápa

Tað vælkennda vetravaskið í spannum er at fáa hjá

Føroya Búnaðarfelag.
Tlf. 341.

Býtisseðlar.

Útflýggjan av býtisseðlum til persónar, ið hava fastan bústað í Tórshavnar kommunu, verður í býráðssalinum mánadagin tann 30. september týsdagin tann 1. oktober og mikudagi tann 2. oktober í ár, frá kl. 10 til 18.

Tey, ið koma eftir seðlunum, megu ikki vera undir 18 ár, og megu vera vitandi um navn á øllum húski sínum.

Eftir ta ásettu tíð fyrir útflýggjanina verður tikið 2 kr. fyrir hvørja útflýggjan.

Tórshavnar býráð, tann 27. septbr. 1946.

FØROYA

BRUNATRYGGING

Hús - innbúgv - vøgur - verða tryggjað.

Skrivstovan er opin frá kl. 10-1 og 3-5.

Leygardag - - - 10-2.

Telf. 372.

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens málaraðúð.

Motorliggin „ALLEN“

er nú royndur í Føroyum og hevur roynst sera væl. Henda sláimaskina hevur teir fyrimunir, at hon sleppur væl framat um lendið er trongligt og ringt og ein nýtist ikki at sláa fyrir. Hon er tí nógv betri skikkað til brúks á føroyskum lendi enn rossamaskinur.

Teir, ið ynskja at keypa liggjan til næsta ár, verða biðnir um at senda inn skrivigan orðra — sum er bindandi — innan 1. nov. í ár av tí at leveringstíðin er so long. Teir, sum bestiltu í summar, verða eisini biðnir um at senda inn orðra av nýggjum. Prisurin er ca. 1600 kr.

Føroya Búnaðarfelag.



ØII eiga at brúka
Føroyska hondsápu